

VD_FINDINFO Jug / 2018 / 385 vom 11. Juni 2018

VD Tribunal cantonal, 2018-06-11, FR

Quelle: https://mcp.opencaselaw.ch/entscheid/vd_findinfo_Jug___2018___385

FR: VD_FINDINFO Jug / 2018 / 385 du 11 juin 2018

IT: VD_FINDINFO Jug / 2018 / 385 del 11 giugno 2018

Regeste

LÉSION CORPORELLE PAR NÉGLIGENCE, ACQUITTEMENT, CHIEN | 125 al. 1 CP, 325 CP

Erwägungen

E. 1

Interjeté dans les formes et délais légaux par une partie ayant la qualité pour recourir contre le jugement du tribunal de première instance qui a clos la procédure (art. 398 al. 1 CPP [Code de procédure pénale suisse du 5 octobre 2007 ; RS 312.0]), l'appel formé par L. _____ est recevable.

E. 2

Aux termes de l'art. 398 CPP, la juridiction d'appel jouit d'un plein pouvoir d'examen sur tous les points attaqués du jugement (al. 2). L'appel peut être formé pour violation du droit, y compris l'excès et l'abus du pouvoir d'appréciation, le déni de justice et le retard injustifié, pour constatation incomplète ou erronée des faits et pour inopportunité (al. 3). L'appel doit permettre un nouvel examen au fond par la juridiction d'appel. Celle-ci ne doit pas se borner à rechercher les erreurs du juge précédent et à critiquer le jugement de ce dernier ; elle doit tenir ses propres débats et prendre sa décision sous sa responsabilité et selon sa libre conviction, qui doit reposer sur le dossier et sa propre administration des preuves. L'appel tend à la répétition de l'examen des faits et au prononcé d'un nouveau jugement (Eugster, in : Basler Kommentar, Schweizerische Strafprozessordnung, 2 e éd., Bâle 2014, n. 1 ad art. 398 CPP). L'immédiateté des preuves ne s'impose toutefois pas en instance d'appel. Selon l'art. 389 al. 1 CPP, la procédure d'appel se fonde sur les preuves administrées pendant la procédure préliminaire et la procédure de première instance. La juridiction d'appel administre, d'office ou à la demande d'une partie, les preuves complémentaires nécessaires au traitement du recours (art. 389 al. 3 CPP ; TF 6B_78/2012 du 27 août 2012 consid. 3.1).

E. 3

CP).

E. 3.1

L'appelante soutient que le prévenu doit être condamné pour lésions corporelles par négligence en raison de son inattention fautive, cela d'autant que le chien de celui-ci se serait déjà montré agressif auparavant.

E. 3.2.1

Selon l'art. 125 al. 1 CP, celui qui, par négligence aura fait subir à une personne une atteinte à l'intégrité corporelle ou à la santé sera, sur plainte puni d'une peine privative de liberté de trois ans au plus ou d'une peine pécuniaire. Agit par négligence quiconque, par une imprévoyance coupable, commet un crime ou un délit sans se rendre compte des conséquences de son acte ou sans en tenir compte. L'imprévoyance est coupable quand l'auteur n'a pas usé des précautions commandées par les circonstances et par sa situation personnelle (art. 12 al.

E. 3.2.2

Pour qu'il y ait négligence, il faut que l'auteur ait, d'une part, violé les règles de prudence que les circonstances lui imposaient pour ne pas excéder les limites du risque admissible et que, d'autre part, il n'ait pas déployé l'attention et les efforts que l'on pouvait attendre de lui pour se conformer à son devoir. Pour déterminer plus précisément les devoirs imposés par la prudence, on peut se référer à des normes édictées par l'ordre juridique pour assurer la sécurité et éviter des accidents. A défaut de dispositions légales ou réglementaires, on peut recourir à des règles analogues qui émanent d'associations privées ou semi-publiques lorsqu'elles sont généralement reconnues. La violation des devoirs de la prudence peut aussi être déduite des principes généraux, si aucune règle spéciale de sécurité n'a été violée. Un comportement viole le devoir de prudence lorsque l'auteur, au moment des faits, aurait pu, compte tenu de ses connaissances et de ses capacités, se rendre compte de la mise en danger d'autrui. Il faut donc se demander si l'auteur pouvait prévoir, dans les grandes lignes, le déroulement concret des événements. Cette question s'examine en suivant le concept de la causalité adéquate. Le comportement de l'auteur doit, selon le cours ordinaire des choses et l'expérience de la vie, être de nature à provoquer ou au moins à favoriser un résultat tel que celui qui s'est produit. L'étendue du devoir de diligence doit s'apprécier en fonction de la situation personnelle de l'auteur, c'est-à-dire de ses connaissances et de ses capacités. S'il y a eu violation des règles de la prudence, encore faut-il que celle-ci puisse être imputée à faute, c'est-à-dire que l'on puisse reprocher à l'auteur, compte tenu de ses circonstances personnelles, une inattention ou un manque d'effort blâmables. L'attention et la diligence requises sont d'autant plus élevées que le degré de spécialisation de l'auteur est important (TF 6B_466/2016 du 23 mars 2017 et les réf. citée).

E. 3.2.3

En vertu de l'art. 16 al. 2 LPoIC (Loi vaudoise sur la police des chiens du 31 octobre 2006; RSV 133.75), tout détenteur d'un chien doit être en mesure de le maîtriser à tout moment par un moyen sonore ou par le geste, en particulier en présence de public ou d'animaux. A défaut, le chien doit être tenu en laisse et si nécessaire porter une muselière. Dans les cas où une telle mesure apparaît comme suffisante, le port d'une applique dentaire en lieu et place d'une muselière peut être toléré. Selon l'art. 56 al. 1 CO (Code des obligations du 30 mars 1911; RS 220), en cas de dommage causé par un animal, la personne qui le détient est responsable, si elle ne prouve qu'elle l'a gardé et surveillé avec toute l'attention commandée par les circonstances ou que sa diligence n'eût pas empêché le dommage de se produire. Son recours demeure réservé, si l'animal a été excité soit par un tiers, soit par un animal appartenant à autrui.

E. 3.3

L'appelante se fonde sur un passage du procès-verbal du 6 mars 2017 pour soutenir que le prévenu savait que son chien pouvait être agressif, car il avait déjà fait preuve d'agressivité

dans le passé. Ce n'est toutefois pas ce que dit le prévenu dans ce procès-verbal, qui relate un épisode qui s'était déjà déroulé dans le même parc, et au cours duquel deux chiens sont arrivés en courant à proximité du sien, ce qui avait engendré une altercation entre eux, F. _____ précisant que ce n'était pas son chien qui avait attaqué (PV aud. 1 l. 22 et 23). Les éléments invoqués par l'appelante sont donc insuffisants pour retenir que le prévenu savait que son chien pouvait se montrer agressif et c'est à juste titre que le premier juge a retenu que cet animal n'avait, semble-t-il, jamais fait preuve d'agressivité par le passé (jugement attaqué, p. 9). Le déroulement des événements tel que retenu par le premier juge, et non contesté par L. _____, montre que dans un premier temps, le prévenu a dû faire face à une altercation entre le chien de celle-ci et celui de sa sœur. F. _____ a réussi à séparer ces deux canidés avec l'aide de la plaignante. Ce n'est qu'après cette séparation visant à mettre fin à une première bagarre de chiens, que le chien du prévenu a attaqué celui de la plaignante. On voit difficilement comment celui-ci aurait pu s'interposer, alors qu'il s'occupait de tenir à distance le chien de sa sœur et que son propre chien était manifestement excité par la bagarre ayant opposé les deux autres canidés. Si l'on examine ces circonstances selon le critère de l'art. 56 CO, on parvient au constat qu'on ne peut reprocher au prévenu un défaut de surveillance ou de vigilance, étant au demeurant précisé que ces faits se sont déroulés dans un parc destiné à permettre aux chiens de s'ébrouer en liberté. On ne saurait ainsi blâmer F. _____ de ne pas avoir attaché son chien lors de son intervention. L'acquittement de F. _____ doit en conséquence être confirmé.

E. 4.1

L'appelante conteste encore que le principe de l'accusation ait été violé en raison du contenu de l'acte d'accusation. Elle soutient que le prévenu était en mesure de se défendre efficacement, car il connaissait sa position de garant et l'inattention qui lui était reprochée, éléments qui ont été largement débattus devant le premier juge.

E. 4.2

Aux termes de l'art. 325 al. 1 CPP, l'acte d'accusation désigne notamment le nom du prévenu et de son défenseur (d) ; le plus brièvement possible, mais avec précision, les actes reprochés au prévenu, le lieu, la date et l'heure de leur commission ainsi que leurs conséquences et le mode de procéder de l'auteur (f), ainsi que les infractions réalisées et les dispositions légales applicables de l'avis du ministère public (g). La description et l'exposé sont justifiés par la maxime d'accusation, consacré par l'art. 9 CPP, mais également par les art. 29 al. 2 Cst. (droit d'être entendu), 32 al. 2 Cst. (droit d'être informé, dans les plus brefs délais et de manière détaillée, des accusations portées contre soi) et 6 ch. 3 let. a CEDH (droit d'être informé de la nature et de la cause de l'accusation). L'acte d'accusation permet d'une part de délimiter l'étendue de la saisine de la juridiction répressive et d'autre part d'en informer la défense pour lui permettre d'intervenir efficacement dans la procédure (TF 7B_760/2013 du 13 novembre 2013 ; ATF 140 IV 188 consid. 1.3; ATF 133 IV 235 consid. 6.3). Le tribunal est lié par l'état de fait décrit dans l'acte d'accusation, mais peut s'écarter de l'appréciation juridique qu'en fait le ministère public (art. 350 al. 1 CPP ; Schubarth, in Kuhn/Jeanneret [éd], Commentaire romand, Code de procédure pénale suisse, nn. 7 et 8 ad art. 325 CPP, n. 1 ad art. 350 CPP), à condition d'en informer les parties présentes et de les inviter à se prononcer (art. 344 CPP). Des vices de moindre importance dans le cadre de ce principe peuvent être corrigés par la juridiction de seconde instance (Schubarth, in Kuhn/Jeanneret [éd.], op. cit., n. 15 ad art. 325 CPP). Selon la doctrine et la jurisprudence, l'acte d'accusation doit préciser, lorsque l'infraction est commise par omission (délict

d'omission improprement dit), les circonstances de fait qui permettent de conclure à une obligation juridique d'agir de l'auteur (art. 11 al. 2 CP), ainsi que les actes que l'auteur aurait dû accomplir (Heimgartner/Niggli, in Basler Kommentar, Schweizerische Strafprozessordnung, 2011, n. 32 ad art. 325 CPP ; ATF 120 IV 348 consid. 3c p. 355). En cas de délit d'omission commis par négligence, il doit, en outre, indiquer l'ensemble des circonstances faisant apparaître en quoi l'auteur a manqué de diligence dans son comportement, ainsi que le caractère prévisible et évitable de l'acte (Heimgartner/Niggli, ibidem ; Schubarth, in Kuhn/Jeanneret [éd.] op. cit., n. 21 ad art. 325 CPP ; ATF 120 IV 348 consid. 3c p. 356 ; 116 Ia 455).

E. 4.3

En l'occurrence, c'est à juste titre que le premier juge a considéré que l'acte d'accusation était lacunaire, faute de contenir une description de l'omission fautive reprochée au prévenu et des actes qu'il aurait dû accomplir pour éviter la survenance du dommage. A titre subsidiaire, l'appelante demande le renvoi du dossier en première instance pour réparer le vice. On ne voit cependant pas ce que le premier juge pourrait accomplir de plus, car la déficience de l'acte d'accusation porte sur des circonstances factuelles qui ne peuvent faire l'objet d'un complément dans le cadre de l'art. 344 CPP. L'omission reprochée devrait en réalité faire l'objet d'un complément dans le cadre de la procédure prévue à l'art. 333 CPP, ce qui supposerait un retour du dossier au Ministère public pour complément d'instruction. Toutefois, à ce stade de la procédure et compte tenu des considérants développés sous chiffre 3 ci-dessus, on ne voit pas ce qu'un complément d'instruction serait susceptible d'apporter. Ce grief doit par conséquent être rejeté.

E. 5.1

L'appelante a pris des conclusions civiles à hauteur de 12'000 fr. (hors IPAI), à titre de réparation du tort moral du chef de l'évènement du 10 août 2016, avec intérêts à 5% l'an à compter de la date précitée, acte de ses réserves civiles lui étant donné pour le surplus. Elle a également requis l'allocation de dépens (433 CPP) pour la première instance.

E. 5.2

Quand bien même le premier juge a libéré le prévenu de l'accusation de lésions corporelles par négligence, il ne pouvait pas rejeter les prétentions civiles de la plaignante en raison de l'indépendance du juge civil consacrée à l'art. 53 CO et il faut donner acte à L. _____ de ses réserves civiles. F. _____ ayant été acquitté du chef de prévention de lésions corporelles par négligence, il n'y a toutefois pas lieu d'entrer en matière sur l'allocation d'une éventuelle indemnité de l'art. 433 CPP en faveur de L. _____.

E. 6

En conclusion, l'appel de L. _____ doit être très partiellement admis et le jugement entrepris modifié dans le sens des considérants qui précèdent. Dans la mesure où L. _____ n'obtient gain de cause que dans une mesure très faible voire symbolique et succombe sur l'ensemble de ses conclusions, les frais de la procédure d'appel, par 1'690 fr., constitués de l'émolument du présent jugement, (art. 21 al. 1 et 2 TFIP [Tarif des frais de procédure et indemnités en matière pénale du 28 septembre 2010 ; RSV 312.03.1]), seront entièrement mis à sa charge (art. 428 al. 1 CPP). Le prévenu F. _____, qui a procédé avec l'assistance d'un avocat de choix et qui a obtenu gain de cause, a droit à une indemnité au sens de l'art. 429 CPP. Le montant requis de 753 fr. 90 fr., conforme aux opérations effectuées par le conseil, lui sera alloué, à la charge de l'appelante.

Export aus OpenCaseLaw (CC0). Verbindlich ist allein der vom erlassenden Gericht veröffentlichte Originaltext. Quellen-URL siehe oben.